





godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
13:13	2 1	KD - Os 69563 2 3 4 5	Zebrzydowa 13:20, Zagajnik 13:24, Węgliniec 13:29, Gierałtów Wykroty 13:48, Gierałtów ▲ 13:54,	<b>Lubań Śląski 14:08</b>
13:58	1 2	KD - OsP 69162 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 14:02, Okmiany 14:07, Osetnica 14:11, Chojnów 14:15, Miłkowice 14:21, <b>Legnica 14:29</b> , Środa Śląska 14:46, Wrocław Nowy Dwór 14:59, Wrocław Muchobór 15:02,	<b>Wrocław Główny 15:08</b>
14:15	2 1	KD - Os 69565 2 3 4 5	Zebrzydowa 14:22, Zagajnik 14:26, Węgliniec 14:31, Pieńsk 14:40, Jędrzychowice 14:45, Zgorzelec Miasto 14:48,	<b>Zgorzelec 14:52</b>
14:58	1 2	KD - Os 69518 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 15:03, Okmiany 15:08, Osetnica 15:12, Chojnów 15:17, Miłkowice 15:23, <b>Legnica 15:31</b> , Jaśkowice Legnickie 15:40, Szczedrzykowice 15:43, Malczyce 15:49, Środa Śląska 15:55, Przedmoście Święte 15:59, Miękinia 16:04, Mrozów 16:08, Wrocław Leśnica 16:13, Wrocław Żerniki 16:17, Wrocław Nowy Dwór 16:20, Wrocław Muchobór 16:24,	<b>Wrocław Główny 16:30</b>
15:15	2 1	KD - Os 69567 2 3 4 5	Zebrzydowa 15:22, Zagajnik 15:26, Węgliniec 15:32, Gierałtów Wykroty 15:51, Gierałtów ▲ 15:56,	<b>Lubań Śląski 16:09</b>
16:02	1 2	KD - Os 69520 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 16:07, Okmiany 16:12, Osetnica 16:16, Chojnów 16:21, Miłkowice 16:28, <b>Legnica 16:36</b> , Jaśkowice Legnickie 16:44, Szczedrzykowice 16:47, Malczyce 16:53, Środa Śląska 16:59, Przedmoście Święte 17:03, Miękinia 17:07, Mrozów 17:11, Wrocław Leśnica 17:16, Wrocław Żerniki 17:19, Wrocław Nowy Dwór 17:22, Wrocław Muchobór 17:25,	<b>Wrocław Główny 17:31</b>
16:17	2 1	KD - Os 69569 2 3 4 5	Zebrzydowa 16:24, Zagajnik 16:28, Węgliniec 16:33, Pieńsk 16:42, Jędrzychowice 16:47, Zgorzelec Miasto 16:50,	<b>Zgorzelec 16:54</b>
16:58	1 2	KD - Os 69522 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 17:03, Okmiany 17:07, Osetnica 17:11, Chojnów 17:16, Miłkowice 17:22, <b>Legnica 17:29</b> , Jaśkowice Legnickie 17:36, Szczedrzykowice 17:39, Malczyce 17:45, Środa Śląska 17:50, Przedmoście Święte 17:54, Miękinia 17:59, Mrozów 18:02, Wrocław Leśnica 18:08, Wrocław Żerniki 18:12, Wrocław Nowy Dwór 18:15, Wrocław Muchobór 18:18,	<b>Wrocław Główny 18:24</b>
17:16	2 1	KD - Os 69571 2 3 4 5	Zebrzydowa 17:23, Zagajnik 17:27, Węgliniec 17:33, Gierałtów Wykroty 17:53, Gierałtów ▲ 17:57,	<b>Lubań Śląski 18:10</b>
17:57	1 2	KD - OsP 66100 BOLESLAVIA 2 3 4 5	Chojnów 18:12,	<b>Legnica 18:30</b>
18:01	1 2	KD - Os 69524 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 18:06, Okmiany 18:11, Osetnica 18:15, Chojnów 18:20, Miłkowice 18:27, <b>Legnica 18:37</b> , Jaśkowice Legnickie 18:48, Szczedrzykowice 18:51, Malczyce 18:57, Środa Śląska 19:02, Przedmoście Święte 19:06, Miękinia 19:10, Mrozów 19:14, Wrocław Leśnica 19:18, Wrocław Żerniki 19:22, Wrocław Nowy Dwór 19:25, Wrocław Muchobór 19:28,	<b>Wrocław Główny 19:34</b>
18:16	2 1	KD - Os 69577 2 3 4 5	Zebrzydowa 18:23, Zagajnik 18:27, Węgliniec 18:33, Pieńsk 18:42, Jędrzychowice 18:47, Zgorzelec Miasto 18:50,	<b>Zgorzelec 18:54</b>
18:44	2 1	KD - P 5836 POCIĄG DO KULTURY 2 3 4 5	Weisswasser(Oberlausitz) 19:48, Cottbus 20:26, Berlin Ostkreuz 21:52,	<b>Berlin Lichtenberg 21:58</b>
19:02	1 2	KD - OsP 69526 SKORA 2 3 4 5	Chojnów 19:16, Miłkowice 19:22, <b>Legnica 19:31</b> , Jaśkowice Legnickie 19:42, Szczedrzykowice 19:45, Malczyce 19:51, Środa Śląska 19:57, Przedmoście Święte 20:01, Miękinia 20:06, Mrozów 20:10, Wrocław Leśnica 20:15, Wrocław Żerniki 20:18, Wrocław Nowy Dwór 20:22, Wrocław Muchobór 20:25,	<b>Wrocław Główny 20:31</b>
19:15	2 1	KD - Os 69579 2 3 4 5	Zebrzydowa 19:22, Zagajnik 19:26, Węgliniec 19:32, Gierałtów Wykroty 19:52, Gierałtów ▲ 19:57,	<b>Lubań Śląski 20:10</b>
19:26	2 1	KD - OsP 69155 KD SPRINTER KACZAWA 2 3 4 5	Zebrzydowa 19:32, Węgliniec 19:39, Pieńsk 19:47, Zgorzelec Miasto 19:53,	<b>Zgorzelec 19:57</b>
20:04	1 2	KD - Os 69528 2 3 4 5	Tomaszów Bolesławiecki 20:09, Okmiany 20:14, Osetnica 20:18, Chojnów 20:23, Miłkowice 20:30,	<b>Legnica 20:38</b>



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>20:04</b>	1 2	KD - OsP 69164 KD SPRINTER CZOCHA 2	Tomaszów Bolesławiecki 20:09, Okmiany 20:14, Osetnica 20:18, Chojnów 20:23, Miłkowice 20:30, <b>Legnica 20:38</b> , Środa Śląska 20:54, Wrocław Nowy Dwór 21:07, Wrocław Muchobór 21:10, 6 7 ⊕ 11 XI;	<b>Wrocław Główny 21:16</b>
<b>20:42</b>	1 2	KD - OsP 69166 KD SPRINTER KACZAWA 2	Chojnów 20:55, <b>Legnica 21:06</b> , Środa Śląska 21:22, Wrocław Nowy Dwór 21:35, Wrocław Muchobór 21:38,	<b>Wrocław Główny 21:44</b>
<b>20:49</b>	2 1	KD - P 5838 POCIĄG DO KULTURY 2	Weisswasser(Oberlausitz) 21:48, Cottbus 22:26, Berlin Ostkreuz 23:51, 5; <i>Pociąg niedostępny w komunikacji krajowej. Obowiązuje taryfa specjalna KD/DB</i>	<b>Berlin Lichtenberg 23:57</b>
<b>21:18</b>	2 1	KD - Os 69581 2	Zebrzydowa 21:25, Zagajnik 21:29, Węglińiec 21:36, Gierałtów Wykroty 22:01, Gierałtów▲ 22:11,	<b>Lubań Śląski 22:25</b>
<b>22:23</b>	1 2	KD - OsP 66108 CERAMIK 2	Chojnów 22:37, 5 ⊕ 10 XI;	<b>Legnica 22:49</b>
<b>22:36</b>	2 1	IC - IC 1627 ŁUŻYCE 1 2 R X	Węglińiec 22:48, Pieńsk 22:57, Zgorzelec Miasto 23:04, 1-5 7;	<b>Zgorzelec 23:08</b>
<b>22:43</b>	1 2	KD - Os 69532 2	Tomaszów Bolesławiecki 22:48, Okmiany 22:54, Osetnica 22:58, Chojnów 23:04, Miłkowice 23:11,	<b>Legnica 23:20</b>
<b>23:30</b>	2 1	KD - Os 69587 2	Zebrzydowa 23:37, Zagajnik 23:41, Węglińiec 23:46, Pieńsk 23:55, Jędrzychowice 0:00, Zgorzelec Miasto 0:03,	<b>Zgorzelec 0:07</b>

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

P - Premium

**objaśnienia znaków / symbols**

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

**objaśnienia znaków / symbols**

- 🚲 - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- ✉ - przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- 📶 - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- 👶 - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- ❄ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 🧳 - wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- 📍 - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ⊕ - oraz / and also / i
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях

[www.intercity.pl](http://www.intercity.pl)[www.kolejedolnoslaskie.eu](http://www.kolejedolnoslaskie.eu)

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)**

**KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)**